KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 582/92

af 6. marts 1992

om gennemførelsesbestemmelser, for så vidt angår kartoffelstivelse til den importordning, der er fastsat i interimsaftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab på den ene side og Republikken Polen på den anden side

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 518/92 af 27. februar 1992 om visse gennemførelsesbestemmelser til interimsaftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab på den ene side og Republikken Polen på den anden side om handel og handelsanliggender (1), særlig artikel 1,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn (2), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3653/90 (3), særlig artikel 12, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

Associeringsaftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab på den ene side og Polen på den anden side blev undertegnet den 16. december 1991; Fællesskabet har besluttet, indtil aftalen træder i kraft, at anvende en med nævnte land indgået interimsaftale, i det følgende benævnt »interimsaftalen«, med virkning fra den 1. marts 1992;

i ovennævnte aftale er der fastsat en nedsættelse af importafgiften for kartoffelstivelse henhørende under KN-kode 1108 13 00 inden for bestemte mængder; i protokol nr. 7 er det dog fastsat, at de pågældende mængder skal nedsættes med de mængder med oprindelse i Polen, for hvilke der er udstedt importlicenser under den generelle præferenceordning;

henset til de bestemmelser i interimsaftalen, der skal sikre produkternes oprindelse, bør det fastsættes, at ordningen skal forvaltes ved hjælp af importlicenser; med henblik herpå bør der fastsættes bestemmelser om indgivelsen af ansøgninger og om de oplysninger vedrørende importen af de pågældende produkter, der skal anføres i ansøgningerne og licenserne som undtagelse fra artikel 8 og 21 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3719/88 af 16. november 1988 om fælles gennemførelsesbestemmelser for import- og eksportlicenser samt forudfastsættelsesattester for landbrugsprodukter (4), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1599/90 (5);

det bør desuden fastsættes, at importlicenserne udstedes efter en betænkningstid og i det omfang, der i givet fald fastlægges af Kommissionen;

med henblik på at sikre en effektiv forvaltning af ordningen bør det fastsættes, at der som en undtagelse fra artikel 12 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 891/89 af 5. april 1989 om særlige gennemførelsesbestemmelser for ordningen med import- og eksportlicenser for korn og ris (6), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 337/92 (7), skal stilles en sikkerhed på 25 ECU/ton for importlicenser i forbindelse med denne ordning;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Ved indførsel til Fællesskabet i henhold til den ordning, der er fastsat i interimsaftalens artikel 14, stk. 2, af produkter som anført i bilaget henhørende under KN-kode 1108 13 00 og med oprindelse i Polen, skal der forelægges en importlicens efter bestemmelserne i denne forordning.

Produkterne overgår til fri omsætning i Fællesskabet ved fremlæggelse af et varecertifikat EUR 1, der udstedes af de kompetente myndigheder i Polen i overensstemmelse med protokol nr. 4 til interimsaftalen.

Artikel 2

1. Ansøgninger om importlicenser indgives til de kompetente myndigheder i en medlemsstat på ugens første arbejdsdag senest kl. 13.00, belgisk tid.

(1) EFT nr. L 56 af 29. 2. 1992, s. 3.
(2) EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.
(3) EFT nr. L 362 af 27. 12. 1990, s. 28.
(4) EFT nr. L 331 af 2. 12. 1988, s. 1.
(5) EFT nr. L 151 af 15. 6. 1990, s. 29.
(6) EFT nr. L 94 af 7. 4. 1989, s. 13.
(7) EFT nr. L 36 af 13. 2. 1992, s. 15.

Licensansøgningerne skal omfatte en mængde på mindst 50 tons af produktet, men må ikke omfatte mere end 1 000 tons.

2. Medlemsstaterne fremsender ansøgningerne om importlicens til Kommissionen pr. telex eller telefax senest kl. 18.00, belgisk tid, på dagen for deres indgivelse.

Disse oplysninger må ikke meddeles sammen med oplysninger om andre ansøgninger om importlicenser for korn.

3. Senest fredagen for ansøgningernes indgivelse fastlægger Kommissionen, i hvilket omfang licensansøgningerne imødekommes, og den underretter medlemsstaterne herom pr. telex.

4. Uden at det i øvrigt berører anvendelsen af stk. 3, udstedes licenserne den femte arbejdsdag efter dagen for ansøgningens indgivelse. Uanset artikel 21, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 3719/88 beregnes licensens gyldighedsperiode fra datoen for den faktiske udstedelse.

5. Uanset artikel 8, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 3719/88 må den mængde, der overgår til fri omsætning, ikke overstige den i rubrik 17 og 18 i importlicensen anførte mængde. Tallet »0« anføres i den forbindelse i licensens rubrik 19.

Artikel 3

For produkter, der indføres til nedsat importafgift som fastsat i bilag VIII til ovennævnte aftale, skal ansøgningen om importlicens og licensen indeholde nedenstående angivelser:

a) i rubrik 8 angivelsen »Polen«: licensen forpligter til at indføre fra dette land.

b) i rubrik 20 en af følgende angivelser:

Acuerdo Polonia Reglamento (CEE) nº 582/92 debe presentarse EUR.1.

Aftale Polen forordning (EØF) nr. 582/92 EUR 1 skal forelægges.

Abkommen Polen, Verordnung (EWG) Nr. 582/92 EUR.1 ist vorzulegen.

Συμφωνία με την Πολωνία, κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 582/92. Απαραίτητη η προσκόμιση του EUR.1.

Agreement Poland Regulation (EEC) No 582/92 EUR.1 to be presented.

Accord Pologne, règlement (CEE) nº 582/92 EUR.1 à présenter.

Accordo Polonia regolamento (CEE) n. 582/92 EUR.1 deve essere presentato.

Overeenkomst Polen, Verordening (EEG) nr. 582/92 EUR 1 over te leggen.

Acordo Polónia Regulamento (CEE) nº 582/92 EUR.1 a apresentar.

c) i rubrik 24 en af følgende angivelser:

Exacción reguladora reducida un 50 %
Nedsættelse af importafgiften med 50 %
Ermäßigung der Abschöpfung um 50 %
Μειωμένη εισφορά κατά 50 %
50 % levy reduction
Prélèvement réduit de 50 %
Prelievo ridotto del 50 %
Met 50 % verlaagde heffing
Direito nivelador reduzido de 50 %.

Artikel 4

Uanset artikel 12, litra a) og b), i forordning (EØF) nr. 891/89 fastsættes sikkerhedsstillelsen for importlicenser i henhold til nærværende forordning til 25 ECU/ton.

Artikel 5

Denne forordning træder i kraft den 7. marts 1992.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 6. marts 1992.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

BILAG

KN-kode	Varebeskrivelse	1992 Mængde	1993 Mængde	1994 Mængde	1995 Mængde	1996 Mængde
1108 13 00	Kartoffelstivelse	5 500 (*)	6 000	6 500	7 000	7 500

(*) Fra denne mængde trækkes den mængde, for hvilken der i henhold til forordning (EØF) nr. 3700/91 er udstedt importlicenser for produkter med oprindelse i Polen.